ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

Projet d'arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises de gaz naturel et les règles d'intervention pour leur prise en charge et de l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises d'électricité et les règles d'intervention pour leur prise en charge

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, l'article 15/11, § 1er quinquies, inséré par la loi du 26 mars 2014 et modifié par la loi du 2 mai 2019 ;

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, l'article 21ter, § 3, inséré par la loi du 20 juillet 2005 et modifié en dernier lieu par la loi du 28 février 2022 ;

Vu l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises de gaz naturel et les règles d'intervention pour leur prise en charge ;

Vu l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises d'électricité et les règles d'intervention pour leur prise en charge ;

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

Ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de aardgasondernemingen en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan en van het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de elektriciteitsbedrijven en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, artikel 15/11, § 1quinquies, ingevoegd bij de wet van 26 maart 2014 en gewijzigd bij de wet van 2 mei 2019;

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, artikel 21ter, § 3, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2005 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 februari 2022;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de aardgasondernemingen en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de elektriciteitsbedrijven en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan;

Vu l'avis (A)2522 de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, donné le 9 mars 2023 ;

Gelet op het advies (A)2522 van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, gegeven op 9 maart 2023;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 mars 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 maart 2023;

Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 11 avril 2023;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 11 april 2023;

Vu l'urgence, motivée par les éléments suivants :

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de volgende elementen:

- les coûts engagés par les fournisseurs d'énergie pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel aux clients protégés résidentiels en raison de l'application des prix maxima visés à l'article 20, §2 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et à l'article 15/10, §2 de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, sont remboursés avec plusieurs mois de délai, entraînant ainsi un coût de préfinancement pour ces derniers. A cet effet, en application de l'article 12bis, alinéas 7 et 8, de l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises de gaz naturel et les règles d'intervention pour leur prise en charge et l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises d'électricité et les règles d'intervention pour leur prise en charge, à prévu l'octroi d'une avance supplémentaire sur le remboursement visé à l'article 12 des arrêtés royaux du 29 mars 2012 précités relatif à la fourniture de gaz naturel et d'électricité aux clients protégés résidentiels.

- de kosten opgelopen door de energieleveranciers voor de levering van elektriciteit en aardgas aan de beschermde residentiële afnemers vergoed worden met meerdere maanden vertraging, wat derhalve prefinancieringskosten teweegbrengt voor deze laatsten. Ten dien einde werd krachtens artikel 12bis, zevende en achtste lid van het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de aardgasondernemingen en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan en het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de elektriciteitsbedrijven en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan, voorzien in de toekenning van een aanvullend voorschot op de in artikel 12 van de voornoemde koninklijke besluiten van 29 maart 2012 bedoelde terugbetaling met betrekking tot de levering van aardgas en elektriciteit aan de residentiële beschermde afnemers.

- Toutefois, sur base du rapport de la CREG (RA)2518 du 16 février 2023, il apparaît que les montants visés à l'article 12bis, alinéas 7 et 8 des arrêtés royaux précités du 29 mars 2012, tels qu'insérés par l'arrêté royal du 12 décembre 2022 portant modification de l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises de gaz naturel et les règles d'intervention pour leur prise en charge et de

- Echter blijkt op basis van het rapport (RA)2518 van de CREG van 16 februari 2023 dat de bedragen vervat in artikel 12bis, zevende en achtste lid van voornoemde koninklijke besluiten van 29 maart 2012, zoals ingevoegd door het koninklijk besluit van 12 december 2022 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de

l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises d'électricité et les règles d'intervention pour leur prise en charge, ne correspondent plus au coût réel sur base de la baisse des prix de l'énergie. Étant donné que la mesure envisagée devrait refléter l'impact réel des prix, toujours élevés, de l'énergie, basé sur les estimations les plus récentes, pour des raisons de sécurité juridique et afin d'éviter une éventuelle incidence négative sur le fonctionnement du marché, il convient d'adapter les montants concernés en conséquence ;

aardgasondernemingen en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan en van het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de elektriciteitsbedrijven en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan, niet langer overeenstemmen met de werkelijke kost op basis van de gedaalde energieprijzen. Daar de beoogde maatregel in overeenstemming dient te zijn met de daadwerkelijke impact van de, nog steeds hoge, energieprijzen gebaseerd op de meest recente ramingen, omwille van de rechtszekerheid en teneinde een eventuele nadelige impact op de marktwerking te vermijden, dienen de betreffende bedragen overeenkomstig aangepast te worden;

- Pour pouvoir le faire, l'arrêté royal soumis à votre avis doit prendre effet le plus rapidement possible avant que les montants concernés ne doivent être transférés par la CREG aux fournisseurs, ce qui aurait un impact significatif sur le budget de l'Etat ;

- Om dit te kunnen doen, dient het koninklijk besluit dat ter uw advies voorligt zo spoedig mogelijk in werking te treden voordat de betreffende bedragen door de CREG aan de leveranciers dienen overgemaakt te worden, waarmee een significant effect op de Staatsbegroting wordt veroorzaakt;

- Un délai doit également être fixé pour traiter les observations formulées dans l'avis de votre Conseil et procéder à la publication. Ce calendrier montre que, dans la pratique, il n'est plus possible d'observer une période d'avis de 30 jours pour les dispositions en question ;

- Er dient daarbij ook een termijn te worden voorzien om de opmerkingen gemaakt in het advies van Uw Raad te verwerken, en tot publicatie over te gaan. Uit deze kalender blijkt dat het in de praktijk niet meer mogelijk is om voor onderhavige bepalingen een adviestermijn van dertig dagen in acht te nemen;

Vu l'avis [...] du Conseil d'Etat, donné le [...], en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op advies [...] van de Raad van State, gegeven op [...], met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Considérant la nécessité d'apporter une aide financière aux ménages à revenus modestes afin de lutter contre la précarité énergétique ;

Overwegende de noodzaak om financiële steun te verlenen aan huishoudens met een laag inkomen om de energiearmoede te bestrijden;

Considérant que l'article 12bis, alinéa 9, de l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles

Overwegende dat artikel 12bis, negende lid van het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot

de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises de gaz naturel et les règles d'intervention pour leur prise en charge et l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises d'électricité et les règles d'intervention pour leur prise en charge, relatif au non-paiement des avances en raison de l'une des situations énumérées dans cet alinéa, le mot « avance » est clairement utilisé comme hyperonyme pour les avances sur le remboursement visé à l'article 12 des arrêtés royaux du 29 mars 2012 précités, qu'il s'agisse de "l'avance" visée à l'article 12bis, alinéa 1er, des arrêtés royaux du 29 mars 2012 précités, ou qu'il s'agisse de "l'avance supplémentaire " visée aux autres alinéas du même article ;

vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de aardgasondernemingen en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan en het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de elektriciteitsbedrijven en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan, inzake de niet uitbetaling van de voorschotten ten gevolge van één van de in dit lid opgesomde situaties, het woord "voorschot" klaarblijkelijk als hyperoniem wordt gebruikt voor de voorschotten op de in artikel 12 van voornoemde koninklijke besluiten van 29 maart 2012 bedoelde terugbetalingen, zij het "voorschot" bedoeld in artikel 12bis, eerste lid van voornoemde koninklijke besluiten van 29 maart 2012, zij het "aanvullend voorschot" bedoeld in de overige leden van hetzelfde artikel;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie, du Ministre de Justice, de la Ministre de l'Energie et de la Secrétaire d'État à la Protection des consommateurs,

Op de voordracht van de Minister van Economie, de Minister van Justitie, de Minister van Energie en de Staatssecretaris voor Consumentenbescherming,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Article 1er. A l'article 12bis de l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises de gaz naturel et les règles d'intervention pour leur prise en charge, inséré par l'arrêté royal du 28 janvier 2021 et modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 12 décembre 2022, les modifications suivantes sont apportées :

Artikel 1. In artikel 12bis van het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de aardgasondernemingen en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 28 januari 2021 en laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 december 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° à l'alinéa 7, les mots « 424,3 millions d'euros» sont remplacés par les mots « 230 millions d'euros» ;

1° in het zevende lid worden de woorden "424,3 miljoen euro" vervangen door de woorden "230 miljoen euro";

2° à l'alinéa 8, les mots « 424,3 millions d'euros» sont remplacés par les mots « 230 millions d'euros».

2° in het achtste lid worden de woorden "424,3 miljoen euro" vervangen door de woorden "230 miljoen euro".

Art. 2. A l'article 12bis de l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises d'électricité et les règles d'intervention pour leur prise en charge, inséré par l'arrêté royal du 28 janvier 2021 et modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 12 décembre 2022, les modifications suivantes sont apportées :

Art. 2. In artikel 12bis van het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de elektriciteitsbedrijven en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 28 januari 2021 en laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 december 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° à l'alinéa 7, les mots « 196,6 millions d'euros» sont remplacés par les mots « 98,5 millions d'euros » ;

1° in het zevende lid worden de woorden "196,6 miljoen euro" vervangen door de woorden "98,5 miljoen euro";

2° à l'alinéa 8, les mots « 196,6 millions d'euros» sont remplacés par les mots « 98,5 millions d'euros » :

2° in het achtste lid worden de woorden "196,6 miljoen euro" vervangen door de woorden "98,5 miljoen euro".

Art. 3. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions et le ministre qui a l'Energie dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. De minister bevoegd voor Economie en de minister bevoegd voor Energie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à

Gegeven te

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,

Van Koningswege:

De Minister van Economie,

Pierre-Yves DERMAGNE

Le Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,

Vincent VAN QUICKENBORNE

De Minister van Energie,

La Ministre de l'Energie,

Tinne VAN DER STRAETEN

De Staatssecretaris voor Consumentenbescherming,

La Secrétaire d'Etat à la Protection des consommateurs,

Alexia BERTRAND